



緑と彫刻のある町

あまぎ



津南保育園児によるミニお遊戯会（3ページに関連記事）

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

3月の行事

- 5日 定例議会予定（～3/19）
- 11日 中学校卒業式
- 20日 各小学校卒業式
- 25日 幼稚園卒園式
- 26日 三種混合予防接種（改善センター）
- 27日 健康づくり推進大会（文化センター）
- 28日 津奈木保育園卒園式
- 29日 津南保育園卒園式

2003
Vol.446

3

PublicRelation 2003 3

発行 ■ 熊本県津奈木町役場 編集 ■ 企画課

TEL 0966-78-3111 熊本県津奈木町大字小津奈木2123 印刷 ■ 旭印刷株式会社

ご寄附・ご芳志お礼 （敬称略）

◎美術品取得基金へ
竹 中 本山 妙子
倉 谷 丸山 勝
以上の方からご寄附いただきました。ありがとうございました。
◎社会福祉協議会へ
【香典返し】
地区名 世帯主 故人
日 添 尾花 忠夫 ワキ
古 川 大園 英三 廣人
小津奈木 小島 隆 哲男
古中尾 永原 正五 ヨシノ
竹 中 本山 妙子 義重
倉 谷 丸山 勝 キクモ
平国下 敷下 武信 アサ子
平国上 溝上 右夫 アサエ
以上の方々から香典返しとして金一封をご寄附いただきました。ご意志に添い有効に活用させていただきますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

町の人口と世帯数 （平成15年2月1日現在）

人口総数	5,878	（－15）
（男）	2,810	（－10）
（女）	3,068	（－5）
世帯数	1,993	（－4）

へんしゅう後記

美術館の企画展でタイの工芸品に興味を持たれた津奈木や水俣の方々とタイ北部へ織物の旅に出かけてきました。タイは初めてという方ばかりでしたが、みなさん元気いっぱい、タイの田舎町に津奈木弁が響き渡りました。それにしても、タイ語のチェンマイ弁と日本語の津奈木弁、意志の疎通は意外と図れるものなんです。感謝してしましました。
（Tommy）

津奈木町ホームページ：http://portal.kumamoto-net.ne.jp/town_tsunagi/

21世紀は お任せ！ 赤ちゃん こんにちは！！

ふちがみ あいり
淵上 葵梨ちゃん
（丸岡地区）
平成13年9月26日生まれ



パパ 拓也さん ママ 麻美さん

パパから一言
これからは元気で
かわいいあいりで
いてね。

とよだ つばさ
豊田 翼くん
（内野地区）
平成12年10月25日生まれ



パパ 康博さん ママ 里恵さん

ママから一言
「ありがとう」と
「ごめんなさい」
が言える素直な人
に育ってください。

国際交流地域体験プログラム

2月21日から23日、早稲田大学の留学生3人が本町にホームステイしました。このプログラムは留学生に日本のさまざまな暮らしや文化を体験してもらおうと早稲田大学が実施しているもので、本町の受け入れは、今年で5回目となります。初日は小学生との交流会などが開かれ、2日目は亀萬酒造で杜氏体験、水俣病資料館の見学などを行いました。3日目は美術館を見学した後、舞鶴城公園を散策、幼稚園の学習発表会を楽しんだ後、昼食をとり、津奈木町を後にしました。3人とも津奈木町がとても気に入ったようで、舞鶴城公園では、ホストファミリーの家を探しながら重盤岩からの眺めを楽しんでいました。



▲左からユズバシユさん、チンさん、ウオクさん

津奈木町の印象は？

ユズバシユ・ゼヒラ・セゼンさん（トルコ）
山や海があり、とてもきれいな所だと思いました。色々な人に親切にしてもらいました。
チン・レイサンさん（中国）
建物が小さく、空が広く、海がとても印象的でした。人々がとても親切だと思いました。
ウオク・カカさん（イギリス）
津奈木の人々は話好きでフレンドリー。東京の都会生活とは全く違い、ここでの生活がとても気に入りました。



▲亀萬酒造では杜氏体験

レストラン営業希望者を募集します



財団法人津奈木町地域振興公社では、物産ギャラリー「グリーンゲート」2階レストランの営業希望者を募集します。詳細についてはお問い合わせください。

- ◆募集期間 平成15年3月1日～平成15年3月10日
- ◆問い合わせ先 津奈木町役場企画課内 財団法人津奈木町地域振興公社 つなぎ物産ギャラリーグリーンゲート 営業希望者委員会 ☎78-3111（222）



津南保育園児があけぼの苑を訪問

1月7日、津南保育園の3歳〜5歳児60人が特別養護老人ホーム「あけぼの苑」を訪れ、ミニお遊戯会を開きました。これは園児とお年寄りの交流を深めようと、同保育園が毎年行っているもの。園児たちのかわいいお遊戯などに、集まったお年寄りから大きな拍手が贈られていました。お年寄りを代表して濱本よし子さんが「みなさんありがとうございます。来年も楽しみにしています。」と感謝の言葉

ミニお遊戯会で お年寄りとの交流

を述べ、最後に、園児がお年寄り一人ひとりにお菓子が入った小さなプレゼントを手渡しました。



津奈木町こども議会開催

僕と私が描く 津奈木の未来



▲児童の発表に耳を傾ける町議員

1月27日、赤崎小学校で「津奈木町こども議会」が開かれました。同議会は「町の未来を語ろう！」をテーマに、津奈木の子どもたち、町づくりに関心を持ってもらえるよう、町議会事務局が主催して開かれたもの。議会には、津奈木小6年生28人、赤崎小5・6年生5人、平国小6年生11人のほか、町議会総務委員5人も参加しました。津奈木小学校は町内のバリアフリーや合併問題など日頃疑問に思っていることを取り上げました。平国小は食を通じた健康的な町づくりを提案、赤崎小は思い描く活気ある未来の赤崎地区をつくるための方



法を提案しました。質疑応答では児童からの質問に各議員が丁寧に答えていました。最後に町議会総務常任委員長の伊藤亮議員が「町内の難しい問題ばかりに目を奪われず、子どもたちのように広い視野を持って、色々な問題に取り組んでいく必要を再認識しました。今回のような議会をぜひまた開きたい。」と挨拶しました。



▲研究成果を元々よく発表



▲大型画面をパソコンで操作

水高生が 杜氏体験

1月26日、水俣高校校定時制の生徒約30人が、亀萬酒造を訪れ、日本酒の製造方法などを学びました。

これは、仕事の厳しさと地元企業のことを目的に総合的学習の時間に行われたもの。ほぼ全員が酒蔵に入るのは初めてとあって、貴重な体験となったようです。



▲役場職員に質問する生徒

中学生が 役場訪問

2月13日、津奈木中学の2年生7人が役場の訪問し、役場の仕事について尋ねました。これは、総合的学習の時間の職場訪問のひとつとして行われたもの。ほかの班はJAや駐在所、美術館など、それぞれが希望する職場を訪れました。

つなぎ美術館サインが広告景観賞を受賞 サインもアートする!?

この度、つなぎ美術館のサインが第15回くまもと景観賞の部門賞である広告景観賞を受賞しました。同広告景観賞は、景観の向上に功績があった優れた広告物やサインに贈られるもの。授賞理由には、日本の美である「侘び寂び」が感じられ、美術館の外観や背景の重なり、また「緑と彫刻のある町づくり」というテーマと見事にマッチしている点があげられていました。



▲酒蔵で説明を受ける生徒



▲受賞した美術館のサイン

郵便局前に信号機付横断歩道設置

3号線の 横断が安全に



▲決意を述べる幼児交通指導隊

1月30日、津奈木郵便局前の3号線に押しボタン式の歩行者用信号機が取り付けられ、点灯式が行われました。式では津南保育園の幼児交通指導隊も参加し、交通安全への誓いを述べました。同地点は横断する人が多く、かねてから信号機の設置が望まれていた場所。これで国道の横断がより安全にできるようになりました。



▲郵便局前に設けられた信号機

津奈木から受賞者2人

2月14日、熊本県農業コンクール大会表彰式が熊本県庁で行われ永松榮三さん（小津奈木）が表彰されました。同コンクール大会は県の農業や農村社会の振興・発展に積極的に取り組み、住み良い地域づくりに貢献している優秀な農業経営者や組織などを表彰するもの



▲永松榮三さん



▲藤藤道子さん

で今年で43回目を迎えます。永松さんはサラダタマネギの普及拡大を推進するなど地域の野菜農業振興に貢献した点が評価され、地域貢献賞を受賞しました。また、組織部門ではJAあきた女性部ふれあい市部会が優良賞を受賞し、同会代表を務める藤藤道子さん（川内）に表彰状が授与されました。

グリーンゲイト春のイベント 津奈木の旬を満喫



▶試飲会で新酒を味わう来場者

2月8日から4日間、グリーンゲイトで「新酒祭り」と「太刀魚祭り」が開かれました。このイベントは津奈木町の特産品を大勢の人に知ってもらおうと亀萬酒造の蔵開きに合わせて毎年行われているもの。会場には町内外から大勢の人々が訪れ、津奈木町の旬を満喫していました。



▶海の幸も勢揃い

本年度の健康優良家庭は25世帯！

津奈木町国民健康保険では健康づくり事業を推進するため、毎年健康に留意され、病院等を受診されなかった家庭に対して、健康優良家庭表彰を行っています。平成14年度の対象世帯は次の25世帯です。

対象世帯は3月27日（午後1時半～）に文化センターで行われる「健康づくり講演会」の中で表彰が行われます。

平成14年度 国民健康保険健康優良家庭世帯

地区名	世帯主名（敬称略）	中尾	農村	幸子
竹中	友村 敦子	古中尾	黒山	勝支
染竹	蟻川 イシ	古中尾	黒田	祐吉
染竹	坂本 政次	古中尾	田口	ハスヨ
染竹	福田 信照	古中尾	山本	茂
浜崎	前坂 澄男（擬）	倉谷	福山	吉郎
浜崎	岡下 芳伊	上下門	森下	靖子
浜崎	橋口 卯三郎（擬）	平国上	濱田	諭（擬）
桜戸	門村 幸	日添	諫山	義一
桜戸	山本 三男	日添	吉野	勝幸
桜戸	千々岩 英昭	日添	林田	敬子
中尾	川野 治喜	日添	宮島	一博
中尾	農本 和久	辻谷	洋一（擬）	

対象期間 平成13年4月1日～平成14年3月31日
※（擬）世帯主は国保資格がないが、世帯員のいずれかが資格を有する世帯

地域の安全のため ご協力を お願いします。

町管轄の防犯灯の支柱部分にナンバーラベルを貼りました。これは球切れなど防犯灯に異常があった場合、住民の方に簡単に知らせていただけるように赤崎駐在所の宇佐川さんが考案されたものです。本町では防犯灯の点検を定期的に行っていますが、より迅速な対応をするためには地域住民の皆様のご協力が不可欠です。皆様のご協力をお願いします。ラベルの貼ってない防犯灯は各地区管轄のもので、異常を発見した場合は各区長さんへお知らせください。

◆問い合わせ先 総務課総務係
☎78-3111 (215)



▲電柱に貼られたナンバーラベル

グリーンゲイト

◆問い合わせ先 ☎78-2000

デコポンフェア

3月8日（土）・9日（日）
○全国無料発送承り会

サラ玉フェア&フラワーフェスタ

3月21日（金）・22日（土）・23日（日）
○サラ玉試食会
○ガーデニング教室
○新鮮魚介類の販売・他

春の先取り イベント情報

つなぎ美術館

◆問い合わせ先 ☎61-2222

境野一之 ヨーロッパの旅

境野一之がヨーロッパで描いた油彩画などを紹介します。
期 間：4月13日（日）まで
場 所：3階展示室
観覧料：無料

芦北・水俣地区ふれあい交流会作品展

芦北養護学校、芦北・水俣地域の小・中学校特殊学級の児童生徒の作品展です。
期 間：3月7日まで（最終日は午後4時まで）
場 所：1階展示室
観覧料：無料

温泉四季彩

◆問い合わせ先 ☎78-4126

風呂の日特別感謝Day

3月23日（日）・24日（月）

- 入館券ラッキー大当たり優待券プレゼント
- ギフト券・回数券、3セットお買い求めの方へさらにお得なお楽しみ抽選（空くじなし）
- 26（フロ）の日に因んで、26の付く番号の入館者へは、素敵なプレゼントを準備しております。
- レストランでは、生ビール特別割引
中ジョッキ500円→400円
小ジョッキ350円→300円

手でみる造型展 津奈木展

作品に直接触れて鑑賞する展覧会です。彫刻や陶器などを展示します。
期 間：3月13日（木）～23日（日）
場 所：1階展示室
観覧料：無料

グラフィックデザイナー 宮島秀雄里帰り展

津奈木町出身のグラフィックデザイナー宮島秀雄の展覧会です。
期 間：3月27日（木）～4月13日（日）
場 所：1階展示室
観覧料：無料

母子家庭医療助成制度をご存知ですか？

母子家庭の母及び児童が医療機関で受診した場合、医療費の自己負担の一部が、公費で負担される制度があります。

◆受診資格対象者

- 町内に住所がある
- 20歳未満の児童を扶養している母子家庭の母
- 18歳未満の母子家庭の児童
- 〇父母のない児童（父母の生死が明らかでない児童、父母から遺棄されている児童）

該当の方でまだ手続きがお済みでない方は申請ください。

◆問い合わせ先

町民課福祉係
☎78-3111 (112)

三種混合予防接種を行います

三種混合（百日咳・ジフテリア・破傷風）予防接種を実施します。受診時は、母子健康手帳及び印鑑を必ずご持参ください。

◆日時

平成15年3月26日（水）
午後1時～2時
※予約は正午から受け付けます

◆場所

改善センター

◆対象児

平成11年7月1日から平成14年6月30日までの出生児（満6歳までは接種できます）

◆問い合わせ先

ほけん課保健係
☎78-3111 (114)

遊漁船法が改正されます

遊漁船業とは、客を船に乘せて釣りなどをさせる事業で、平成15年4月1日から、営業するには県への登録が必要になります。登録しないで営業した場合、最高で300万円の罰金もしくは3年以下の懲役刑または併科となりますのでご注意ください。詳細はお問い合わせください。

◆問い合わせ先

八代地域振興局水産課
☎0965-333111 (4505)

危険物取扱者試験を行います

平成15年度の危険物取扱者試験を次のとおり行います。

◆第1回

〇公示日

平成15年4月3日（木）

〇受付期間

平成15年4月18日（金）～4月24日（木）

〇試験日

平成15年6月8日（日）

◆第2回

〇公示日

平成15年8月29日（金）

〇受付期間

平成15年9月19日（金）～4月26日（金）

〇試験日

平成15年11月16日（日）

◆問い合わせ先

消防試験研究センター
☎096364-5005

消防設備士試験を行います

平成15年度の消防設備士試験を次のとおり行います。

◆公示日

平成15年7月4日（金）

◆受付期間

平成15年8月1日（金）～8月7日（木）

◆試験日

平成15年9月7日（日）

◆問い合わせ先

消防試験研究センター
☎096364-5005

農薬取締法が改正されます

平成15年3月10日から農薬取締法の改正が施行されます。農薬使用者（農業者だけでなく家庭菜園や自給自足を営む人も含む）に対して、規制や罰則事項が設けられます。次の点を守り適正な農薬使用をお願いします。

◆次の農薬は使用しない。

〇販売禁止農薬

ガンマBHC・DDT・エンドリン・ディルドリン・アルドリン・クロルデン・ヘプタクロル・ヘキサクロロベンゼン・マイレックス・トキサフェン

〇登録失効農薬

パラチオン・メチルパラチオン・TEPP・水銀剤・砒酸鉛・24

5・T・CNP・PCP・PCNB・ダイホルタン・プリクトラン

◆登録のない農薬を食用作物に使用しない。

◆農薬を使用するときは、適用作物、使用量、希釈倍数、使用時期、使用総回数を守る。

◆非農耕地用除草剤を農耕地に使用しない。

※違反した場合は3年以下の懲役又は100万円以下の罰金が課せられます。

また、使用する農薬が作物の登録を受けていない場合は、経過措置として使用者からの申請が必要となります。申請がない農薬を使用すると罰則の適用を受ける場合があるのでご注意ください。

◆申請期限

平成15年3月20日

◆問い合わせ先

農林水産課農政係
☎78-3111 (233)

JAあしきた

津奈木基幹所営農購買課

☎78-3121

3月下旬からの花見シーズン中、鑑ヶ崎（旧3号線周辺）に提灯を点灯します。ので花見会場にご利用ください。車両規制を行います。

◆問い合わせ先

企画課地域振興係

☎78-3111 (223)

津奈木の歴史を歩いてみませんか

肥後と薩摩を結んだ重要な街道、薩摩往還の山川、千代塚間を歩きます。ぜひご参加ください。

◆日時

平成15年3月15日（土）

午後1時半集合

◆集合場所

千代塚

◆問い合わせ先

教育委員会事務局

☎78-5400

水俣市北地名研究会

岡松庄一郎さん宅

☎78-3134

国民年金保険料の前納制度をご存知ですか？

国民年金保険料の免除されていた期間の年金額は3分の1として計算されます。免除制度を利用した期間については追納制度が設けられています。追納できる期間は過去10年間です。

◆問い合わせ先

町民課福祉係
☎78-3111 (112)

国民年金保険料の追納制度をご存知ですか？

国民年金保険料の前納制度は4月から翌年3月までの1年分前納と6カ月分前納があります。年度途中で翌年3月までの期間を希望

◆問い合わせ先

町民課福祉係
☎78-3111 (112)

国民年金保険料の前納制度をご存知ですか？

国民年金保険料の前納制度は4月から翌年3月までの1年分前納と6カ月分前納があります。年度途中で翌年3月までの期間を希望

する月から納付いただけません。前納すると収め忘れがなく、保険料も毎月納付より安くなります。

(円)

保険料の比較		
	1年分	6ヶ月分
前納額	156,770	79,150
定額	159,600	79,800
差額	2,830	650

〇座振替を利用されている方も、前納制度をご利用いただけます。6カ月前納の引き落とし月は4月と10月です。

◆申込期限

平成15年3月20日

◆申込先

八代社会保険事務所

◆問い合わせ先

町民課福祉係
☎78-3111 (112)

カキの生食にご注意ください

小型球形ウイルスによる食中毒が熊本市と水俣市の飲食店で発生しました。こ

の食中毒は食品を介して発生するもので、カキなどの生の食品や飲料水から感染します。また、食品取扱者を介して人から人へ感染する場合があるので次の点に注意してください。

〇カキには生食用と加熱調理用の販売区分があるので表示に注意しましょう。

〇3月まではカキなどの貝類の生食を避け、加熱する場合も中心部までよく加熱しましょう。

〇調理時は指先の洗浄消毒を徹底して行いましょう。

〇調理器具はよく洗い、消毒しましょう。

〇地ガキなどは生で食べないようご注意ください。

◆問い合わせ先

水俣保健所
☎63-4101

◆問い合わせ先

水俣保健所
☎63-4101

3月1日から7日まで春の全国火災予防運動実施中

〇寝タバコはやめる。

〇ストーブの側に燃えやすいものを置かない。

〇寝タバコはやめる。

〇ストーブの側に燃えやすいものを置かない。

〇寝タバコはやめる。

〇ストーブの側に燃えやすいものを置かない。

〇寝タバコはやめる。

〇ストーブの側に燃えやすいものを置かない。

〇寝タバコはやめる。

〇ストーブの側に燃えやすいものを置かない。

〇寝タバコはやめる。

〇ストーブの側に燃えやすいものを置かない。

〇寝タバコはやめる。

〇ストーブの側に燃えやすいものを置かない。

〇寝タバコはやめる。

〇ストーブの側に燃えやすいものを置かない。

〇寝タバコはやめる。

〇ストーブの側に燃えやすいものを置かない。

〇寝タバコはやめる。